

**Zeitschrift:** HTR Hotel-Revue

**Herausgeber:** hotelleriesuisse

**Band:** - (2009)

**Heft:** 10

**Anhang:** Stellenrevue htr = Marché d'emploi htr

**Autor:** [s.n.]

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 28.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# stellenrevue htr marché d'emploi

htr hotel revue Nr. 10 / 5. März 2009

Der grösste Stellenmarkt der Branche  
Le principal marché de l'emploi  
de la branche

Veränderungen  
beginnen hier  
htr stellenrevue

Online unter  
[www.jobs.htr.ch](http://www.jobs.htr.ch)



## Inhalt / Sommaire

Direktion/Kaderstellen	2 - 4
Deutsche Schweiz	2 - 8
Suisse italiana	9
International	10
Stellengesuche	10
Suisse romande	9
Marché international	10
Aus- und Weiterbildung	10

BRIEFS

die Pfeile zeigen die Schweizer Dör

SV

catering & services



### Ihre Zukunft mit uns – unsere Herausforderung für Sie

SV Schweiz ist die nationale Marktleaderin in der Gemeinschaftsgastronomie. Als professionelle Gastronominen bringen wir Genuss und Wohlbefinden in den Alltag unserer Gäste.

Das Messezentrum Zürich verfügt über 5 bestehende Restaurants auf 5 verschiedenen Stockwerken. Je nach Messe werden weitere Outlets in den Messehallen gebaut & betrieben. Das Angebot wird jeweils individuell auf die einzelnen Messen abgestimmt. Zusätzlich zum täglichen Messescattering führen wir in den Messehallen verschiedene Anlässe durch - vom Apéro bis zum Galadinner. Des Weiteren betreiben wir in den Sommermonaten das Catering auf der offenen Rennbahn in Oerlikon.

Wir suchen per sofort oder nach Vereinbarung folgende Persönlichkeiten:

### Sous-Chef (w/m)

#### Ihr Aufgabenbereich

- Leitung von kleineren Anlässen sowie der Küche auf der offenen Rennbahn Oerlikon
- Mitverantwortung bei Grossanlässen
- Mithilfe bei der Führung des Küchenteams
- Wareneingangskontrolle und Lagerbewirtschaftung
- Einhaltung der Hygienevorschriften sowie der Qualitätsstandards

#### Ihr Profil

- abgeschlossene Berufslehre
- Führungserfahrung und hohe Sozialkompetenz
- flexibel und kommunikativ
- saubere und organisierte Arbeitsweise
- PC-Kenntnisse in Word und Excel
- Teamplayer, der bei Bedarf selbstständig arbeiten kann

### Chef de Partie (w/m)

#### Ihr Aufgabenbereich

- Führen eines Küchenteams in einer Satellitenküche
- Mitverantwortung bei Grossanlässen
- Mithilfe beim Aufbau von mobilen Gastronomiekonzepten
- Einhaltung der Hygienevorschriften sowie der Qualitätsstandards

#### Ihr Profil

- abgeschlossene Berufslehre
- sehr gute Fachkenntnisse und hohe Sozialkompetenz
- flexibel und kommunikativ
- saubere und organisierte Arbeitsweise
- Teamplayer, der bei Bedarf absolut selbstständig arbeiten kann

### Servicemitarbeiter/in

#### Ihr Aufgabenbereich

- Verantwortlich für Standcatering
- Aufnehmen der Bestellungen/ Abklärungen mit dem Kunden
- Ausliefern der Bestellungen
- Offerten- und Rechnungsstellung
- Lagerbewirtschaftung des Standcatering Materials
- Planen und Durchführen von Kleinanlässen/ Apéros mit unterstützten Mitarbeitern
- Mithilfe bei Auf- und Abbau von Aussenbars
- Abführung von Restaurant oder Cafeteria Leiter in den bestehenden Restaurants
- Mithilfe bei Grossanlässen und Banketten
- Führen einer Aussenbar
- Mai-Oktober Einsätze in der offenen Rennbahn in Zürich-Oerlikon

#### Ihr Profil

- Erfahrung in der Gastronomie
- Führungserfahrung
- Deutsch- und Englischkenntnisse
- Französischkenntnisse von Vorteil
- PC Kenntnisse in Word und Excel

Bitte senden Sie uns Ihre schriftliche Bewerbung inkl. Foto an:

SV (Schweiz) AG  
Restauration Messezentrum Zürich  
Günther Gruber, Restaurant Manager  
Walliserstrasse 49  
CH-8050 Zürich

<http://restauration-messezentrum-zuerich.event.sv-group.ch>

SV



Das Hotel Stadthaus in Burgdorf ist ein 4\*-Hotel mit 18 luxuriösen ausgestatteten Zimmern, zwei Restaurants und Bankelektrumlichkeiten.

#### Lust auf mehr?

Zur Verstärkung unseres Küchenteams suchen wir einen

#### Koch

Sie haben bereits Erfahrung in der gehobenen Gastronomie und möchten gerne Verantwortung übernehmen? Sie sind bereit, Ihre Kreativität in einem motivierten Team auszuleben?

Wir freuen uns auf Ihre aussagekräftige Bewerbung mit Foto.

Hotel Stadthaus  
Stefan Kläy / Martin Schaub  
Kirchbühl 2  
3402 Burgdorf  
mschaub@stadthaus.ch

1314-768



Wollen Sie Ihren Gastrovirus während den normalen Büroarbeitszeiten leben?

Wir machen es möglich!

Falls Sie die Meinung sind, dass ein geregeltes Familienleben und viel Freizeit bei einem verantwortungsvollen Job als

### Geschäftsführer/in oder Gerant/in

nicht möglich ist, dann sollten Sie unbedingt weiterlesen! Wir überzeugen Sie vom Gegenteil!

Das Betriebsrestaurant „Graf Z“ startet am 1.7.2009. In den 30 Jahren plante man auf dem Areal des heutigen Glattparks einen Landeplatz für Luftschiffe. Aus diesem Grund haben wir in unserem Gastro-Konzept den „Zeppelin“ zum Thema gemacht und für die Gestaltung des Restaurants den Zeppelin LZ-129 als Vorbild genommen.

Das Bürohaus „Portikone“ wird unter dem Leitsatz „convenience at work“ geführt. Dies umfasst ein Restaurant mit einem Selbstbedienungs- und einem à-la-carte-Bereich (total 160 Sitzplätze), einen Kiosk/take-away sowie das Catering für die Stockwerksverpflegung, Konferenzen und Sonderveranstaltungen. Der Betrieb ist auf die Büroöffnungszeiten ausgerichtet, eine Öffnung von Teilbereichen in den Abendstunden ist jedoch nicht auszuschliessen.

Für diese anspruchsvolle Aufgabe suchen wir per sofort oder nach Vereinbarung eine engagierte und belastbare Führungspersönlichkeit, die eine Herausforderung sucht und bereit ist neue Wege zu gehen. Dank einem anerkannten Hotelfachschulabschluss (oder einer vergleichbaren Ausbildung) sowie Ihrer Führungserfahrung und Sozialkompetenz in der Gastronomie, sind Sie in der Lage, in partnerschaftlicher und motivierender Weise mit der Crew hohe Ziele zu erreichen, um die Bedürfnisse und Wünsche unserer „Passagiere“ zu erfüllen. Zudem bringen Sie ausgezeichnete Deutsch- und Englischkenntnisse mit.

Geregelte Arbeitszeiten, hohe Eigenverantwortung, attraktive Anstellungsbedingungen sind nur ein paar der Vorteile.

Also, steigen Sie ein und senden Sie uns Ihre vollständige Bewerbung an folgende Adresse:

info@flying-penguin.ch  
043 344 03 27

1359-803

Das Gästecenter Obergoms ist die regionale Tourismusorganisation des Obergoms (Wallis) und zuständig für die touristische Angebotsgestaltung. Darin eingeschlossen ist auch die Führung der Loipe Goms und der Internationale Gommerlauf.

Per 1. Juni 2009 oder nach Vereinbarung suchen wir:

### Geschäftsleiter/in 100 %

#### Aufgabenbereich:

- Führung der Gesamtorganisation
- Entwicklung von touristischen Angeboten
- Zusammenarbeit mit diversen Leistungsträgern und Anspruchsgruppen
- Leitung eines dynamischen Teams

#### Anforderungsprofil:

- Abgeschlossene Tourismusfachschule oder gleichwertige Ausbildung
- Führungskompetenz
- Flexibilität und Einsatzbereitschaft
- Gute Deutsch-, Englisch- und Französischkenntnisse

Sie warten darauf mit Kreativität das grosse Potential des Obergoms auszuschöpfen? Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung!

Bewerbungsunterlagen (mit Bild) bis 23. März 2009 an:  
Roberto Imoberdorff, Gästecenter Obergoms  
3985 Münster-Geschinen, Tel. +41 78 763 27 50  
roberto.imoberdorff@obergoms.ch, [www.obergoms.ch](http://www.obergoms.ch)

1368-808

LIMMATHOF

**Das Restaurant Limmathof in Zürich** ist bekannt für seine frische, kreative und leichte Küche. Wir verwöhnen unsere Gäste vom frühen Morgen bis Mitternacht mit vorwiegend regionalen Produkten aus nachhaltiger Bio-Produktion. Als Sozialfirma engagieren wir uns für die berufliche Integration von Mitarbeiter/innen mit einer psychisch bedingten Leistungsbeeinträchtigung.

Wir suchen per April 2009 oder nach Vereinbarung:

**Bereichsleiter/in Service (90-100%)**

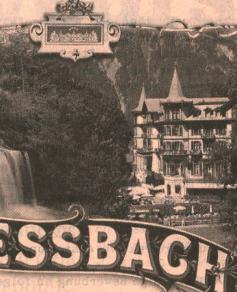
Sie verfügen über eine Servicefach-Ausbildung und Berufserfahrung in leitender Funktion in der gehobenen Gastronomie. Sie haben Erfahrung in der Bankettorganisation und in der Lehrlingsbetreuung und verstehen es, in einem lebhaften Betrieb Mitarbeiter/innen zu motivieren, agogisch anzuleiten und zu unterstützen. Administrative Arbeiten am PC bewältigen Sie mühelos. Durch Ihre klare Sprache und Haltung sowie einem feinen Gespür, führen Sie die Service-Crew optimal. Erfahrung im Umgang mit leistungsbeeinträchtigten Menschen ist von Vorteil. Sie sind kommunikativ, arbeiten gerne im Team und verfügen über eine gesunde Portion Humor? Dann freuen wir uns auf Ihre Bewerbung.

Bei uns finden Sie ein aufgestelltes, motiviertes und junges Team, attraktive Arbeitszeiten (Schichtbetrieb) und einen sozial engagierten Arbeitgeber.

Ihre Bewerbung mit Foto richten Sie bitte an:  
Gigia Pitsch, Restaurant Limmathof,  
Limmatstrasse 217, 8005 Zürich oder  
g.pitsch@arbeitskette.ch

1319-772

Weitere Informationen unter: [www.arbeitskette.ch](http://www.arbeitskette.ch)



Mit Ihnen gemeinsam möchten wir einen spannenden und erfolgreichen Sommer im Märchenschloss am Brienzersee erleben!

Ab Mitte April bis Mitte Oktober 2009 suchen wir:

**2. Maître d'Hôtel (D/F/E)**

Erfahrene Gastro-Persönlichkeit mit Organisationstalent und Führungserfahrung, evtl. Ganzjahresanstellung.

**Chef de Service (D/F/E)**

für das Gourmet-Restaurant Le Tapis Rouge

**ServicepraktikantInnen**

von Schweizer Hotelfachschulen

**Chefs de partie**

Saucier, Entremetier, Gardemanger, Pâtissier, Tournant

**Mitarbeiterkoch/-köchin**

für 110 Angestellte

**KüchenpraktikantInnen**

von Schweizer Hotelfachschulen

Genauere Stellenbeschreibungen finden Sie unter [www.giessbach.ch/](http://www.giessbach.ch/) Kontakt Info / Stellenanzeigen

Bitte senden Sie uns Ihre kompletten Bewerbungsunterlagen mit Foto.

70 individuell eingerichtete Hotelzimmer \* Parkrestaurant (140 Plätze) mit grosser Terrasse gegenüber den Giessbachfällen \* Gourmet-Restaurant Le Tapis Rouge (40 Plätze) mit dem weltberühmten Aussichtsterrasse \* Hotelbar «La Cascade» \* Seminar- und Konferenzräume bis 100 Personen \* Bankettmöglichkeiten bis 250 Personen \* 22m parkähnlicher Umschwung, Natur schwimmbad, Tennisplatz \* Europas älteste Standseilbahn zur eigenen Schiffssaison

Grandhotel Giessbach \*\*\*\*, CH-3855 Brienz  
Susanne Cillirovich-Cocchia, Leitung Personalwesen  
Tel. +41 (0) 33 952 25 25 Fax +41 (0) 33 952 25 30  
personal@giessbach.ch [www.giessbach.ch](http://www.giessbach.ch)

1324-778

**HOTEL EDEN SPIEZ**  
RAUM ZUM SEIN

Herzlich willkommen im Eden. Das Boutique-4-Sterne-Superior Hotel über dem Thunersee, in der schönsten Bucht Europas, ist bekannt durch sein innovatives Konzept, die Ausrichtung seiner Leistungen vor allem auf das Wohl der Alleinreisenden.

Es erwarten Sie eine einzigartige Atmosphäre und viel «Raum zum Sein», unter anderem mit 43 wunderschönen Zimmern, einer Gastronomie mit Restaurant, Bar, Terrasse und Bibliothek – ab Anfang 2010 mit erweitertem Tagungsangebot der Spitzenklass!

Wir suchen per sofort oder nach Vereinbarung eine/n

**DIREKTIONASSISTENT/IN (VIZEDIREKTOR/IN)**

Für diese spannende und langfristige Aufgabe benötigen Sie einen Leistungsausweis im Bereich Food & Beverage mit umfassender Führungserfahrung. Als Stellvertreter der Direktion sind Sie eine starke Gastgeberpersönlichkeit mit sicherem Auftreten, die mit «Feu Sacré» Gäste betreut und ihr Team mit über zwanzig Mitgliedern inspiriert und zielorientiert führt.

Ihr Organisationstalent ist auch beim Pre-Opening unseres neuen Tagungsangebotes besonders gefragt und Ihre Professionalität und Ihr Denken ist abteilungsübergreifend. Sie haben ein gutes Gespür für Wirtschaftlichkeit, Kundenbedürfnisse und Qualität. Konzeptionelles Denken haben Sie auch bei Ihrer höheren Ausbildung – z.B. Hotelfachschule – mitbekommen und Sie kommunizieren sprachlich in Deutsch, Englisch und Französisch sehr gewandt.

Wir bieten Ihnen einen modernen Arbeitsplatz in einem professionellen Umfeld mit fortschrittlichen Arbeitsbedingungen. Gespannt warten wir auf Ihre vollständigen Bewerbungsunterlagen, auch als E-Mail, an Gerald Nowak, Hotelführer und Gastgeber.

**Hotel Eden • Seestrasse 58 • Postfach 221 • CH-3700 Spiez**  
**Telefon 033 655 99 00 • Fax 033 655 99 01**  
**[www.eden-spiez.ch](http://www.eden-spiez.ch) • direktion@eden-spiez.ch**

Design & Lifestyle Hotel  
Top 50 Ferien- und Wellnesshotels der Schweiz  
Best Innovative Concept in Luxury Hotels

Schweiz Tourismus  
Bilanz Magazin  
HTR-Magazine

1293-755

WIRTSCHAFT ZUM  
**SCHWEIZER HAUS**

**ALLES AUSSER GEWÖHNLICH ...**

ist nicht nur unsere herrliche Lage im himmlischen Engelberg, alles außer gewöhnlich ist auch unsere Kundenschaft. Dafür geben wir unser Bestes. Dies garantieren unsere 14 Gault Millau Punkte und schon bald auch Sie als

**KÜCHENCHEF****CHEF DE PARTIE****COMMIS DE CUISINE****SERVICEFACHANGESTELLT(E)**

Stellenantrag per 1. Mai 2009 oder nach Vereinbarung.

Ihre Bewerbung an: Wirtschaft zum Schweizerhaus  
Elf Odermatt, Schweizerhausstrasse 41, 6390 Engelberg



**BRIENZ**  
das typische Schweizer Dorf

Für die Leitung unseres Tourismusbüros suchen wir per sofort eine/n engagierte/n erfahrene/n

**Tourismusfachfrau/-mann**  
Sie sind führungsstark, kommunaktiv und verkaufsorientiert und suchen eine neue touristische Herausforderung. Fühlen Sie sich angesprochen? Dann erwarten wir gerne Ihre schriftliche Bewerbung mit Foto an unten stehende Adresse.

Zur weiteren Unterstützung im Tourismusbüro suchen wir per sofort oder nach Vereinbarung einen (m/w)

**Event- und Produktmanager**  
Sie sind flexibel, innovativ und umsetzungskraftig und haben die nötige Erfahrung im Marketing und Projektmanagement. Dann erwarten wir gerne Ihre schriftliche Bewerbung mit Foto an:

**Interessengemeinschaft Tourismus Brienz**  
Postfach 801  
3855 Brienz

1338-788

**Solaria**

**Ferienresidenz in Davos**

Die Solaria ist die ideale Kombination zwischen individuellem Wohnen wie in den «eigenen 4 Wänden» und dem Dienstleistungskomfort eines Hotels. Unsere innovative Ferienanlage\*\*\* umfasst mit 220 Betten ein vielfältiges Wohnangebot – vom Studio über die Maisonette-Wohnungen bis zur luxuriös eingerichteten Panorama-Attikawohnung. Mit ausgeprägter Bedürfnisorientierung betreuen wir unsere internationalen Gäste.

Für unsere lebhafte, lebendige Unternehmung suchen wir ab Mai 2009 eine/n dynamische/n, stets «kühl» Kopf/bewährende/r

**Assistant Front Office Manager/in**  
in Jahresstelle 100%

**Diese Aufgabe umfasst im Wesentlichen:**

- Gästeorientierte, innovative und auch unternehmerische Führung des Front-Bereichs
- Aktiver Verkauf unserer Appartments inkl. Zusatzdienstleistungen
- Teamorientierte Zusammenarbeit mit anderen Abteilungen
- Gestaltung und Umsetzung von Promotionen
- Administrativer Arbeiten im Bereich Empfang

**Wir erwarten:**

- Abschlussberufsausbildung im kaufmännischen Bereich und/oder Abschluss einer Hotelfachschule/Tourismusfachschule
- Berufserfahrung mit selbständigem Arbeiten und Organisieren
- Flüssig in Deutsch und Englisch (mündlich, schriftlich)
- EDV-Kenntnisse (MS-Office, Protel von Vorteil)

**Wir bieten:**

- Abwechslungsreiche, selbständige Tätigkeit
- Verantwortung und Mitgestalten in einem kollegialen Team
- Zeitgemäss Entlohnung

Auf Ihre schriftliche Bewerbung mit Foto freut sich Herr Stephan Huber, Ferienresidenz Solaria, 7260 Davos Dorf Telefon 081 416 35 35, stephan.huber@solaria.ch [www.solaria.ch](http://www.solaria.ch)

Mitglied von

**Schweiz ganz natürlich**

**hotellerie suisse**

**DAVOS KLOSTERS**

**UniversitätsSpital**  
Zürich

1331-782

**EINTRETEN UND TRÄUMEN...**



**HOTEL CENTRAL AM SEE  
WEGGIS**

Für unser romantisches Ferienhotel mit A-la-Carte-Restaurant und Seeterrasse suchen wir noch Mitarbeiter/innen, die mit Herz und Seele im Gastgewerbe tätig sind. Unser Haus liegt direkt am Vierwaldstättersee, am Fusse der Rigi, im wunderschönen Weggis.

**Réception**

**Empfangssekretärin D/E/F** Ab Mai 2009 Saison

**Service**

**Chef de service D/E/F** Ab April 2009 Saison

**Servicefachmitarbeiter/innen D/E/F, für unser Restaurant** Ab April/Mai 2009 Saison oder nach Vereinbarung

**Servicefachmitarbeiter/innen D/E/F für die Betreuung unserer Hotelgäste** Ab April 2009 Saison oder nach Vereinbarung

**Küche**

**Chef Saucier** Ab April/Mai 2009 Saison

**Chef Entremetier** Ab April 2009 Saison

**Chef Tournant** Ab April/Mai 2009 Saison

**Commis de cuisine** Ab März/Mai 2009 Saison oder nach Vereinbarung

Haben Sie Lust, dort zu arbeiten, wo andere Ferien machen? Sind Sie flexibel und teamfähig und lieben Sie den herzlichen Umgang mit Gästen, dann senden Sie bitte Ihre schriftliche Bewerbung mit Foto an Familie Stephan und Diana Meyer.

**HOTEL CHESA RANDOLINA**

Würden Sie gerne in der sehr persönlichen Atmosphäre unseres gepflegten und renommierten Hotels mitwirken und mit Ihrem Einsatz und Ihrer Begeisterung zum Erfolg unseres Unternehmens beitragen? Zur Ergänzung unserer jungen Teams suchen wir ab Juni 2009 einen erfahrenen, selbständigen

**Souschef (m/w)**

Wir bieten geregelte, angenehme Arbeitszeit, gute Bezahlung und ein möbliertes Studio.

Wenn Sie an einer längerfristigen Anstellung interessiert sind und Freude am Umgang mit frischen, lokalen Produkten (Mitglied von Gout-Mieux) haben, senden Sie uns bitte Ihre vollständigen Bewerbungsunterlagen mit Foto zu, oder rufen Sie uns einfach an:

Tomas Courtin, Hotel Chesa Randolina,  
7515 Sils-Baselgia, Tel. 081 838 54 54  
E-Mail: hotel@randolina.ch / www.randolina.ch

**SV**  
catering & services

SV Schweiz ist die nationale Marktleaderin in der Gemeinschaftsgastronomie. Als professionelle Gastgeber bringen wir Genuss und Wohlbefinden in den Alltag unserer Gäste. Für das Geschäftsfeld Business suchen wir per 1. April 2009 oder nach Vereinbarung eine/n

**Restaurant Manager 100 %**

In dieser anspruchsvollen Kaderfunktion übernehmen Sie für unsere Auftraggeber die Gesamtverantwortung für das Culinarium SUVA Rösslimatt und das Culinarium SUVA Fluhème sowie für die Cafeteria CSS Time-Out und die Cafeteria CSS Intermezzo in Luzern. Die Betriebe der SUVA bestehen aus zwei Personalrestaurants mit täglich zwischen 300 bis 450 Gästen, welche sich mit einem abwechslungsreichen und qualitativ hoch stehenden Angebot verpflegen. In den Cafeterias der CSS Versicherung nehmen täglich 150 bis 200 Gäste ihre Mahlzeiten ein. Zusätzlich werden die Räumlichkeiten für Apéros und Bankette ausserhalb der üblichen Öffnungszeiten genutzt. Als Gastgeber sind Sie, zusammen mit 5 Kadernarbeitenden, für die umfassende Betriebsführung verantwortlich. Ihr Aufgabengebiet beinhaltet neben der Qualitätssicherung von Angebot und Dienstleistung auf hohem Niveau auch die Umsetzung der nationalen und betrieblichen Aktionen, die aktive Mitarbeit an der Front, die Rekrutierung, das Führen und Motivieren Ihres Teams mit 35 Mitarbeitenden sowie die Organisation und Durchführung von internen/externen Sonderanlässen. Administrativen Arbeiten runden Ihr Aufgabengebiet ab.

**Ihr Profil**

- Gastgewerbliche Grundausbildung und Hotelfachschule
- Erfahrung im Führen mehrerer Betriebsteile
- Ausgeschriebene Gastgeber-Personlichkeit
- Umfassende Führungserfahrung
- Fundierte betriebswirtschaftliche Kenntnisse
- Gute Administrationskenntnisse bzw. PC-Anwenderkennnisse
- Begeisterungs- und kommunikationsfähig
- Organisations- und Verkaufstalent

**Wir bieten**

- Permanente Aus- und Weiterbildung
- Entwicklungsmöglichkeiten
- Überdurchschnittliche Sozialleistungen

Peter Molnar, Human Resources Consultant, erteilt Ihnen gerne weitere Auskünfte, Telefon +41 43 814 14 43, peter.molnar@sv-group.ch.

Bitte richten Sie Ihre schriftliche Bewerbung mit Foto und Angaben zu den Lohnvorstellungen an Peter Molnar:

SV (Schweiz) AG  
Memphis Park  
Wallisellenstrasse 57  
Postfach  
CH-8600 Dübendorf 1  
1330-781

**SV**

**PUTZFRAU  
GESUCHT**

Wir suchen Sie, die gerne im Nebenerwerb (bis 80 Stellen%) in fest zugewiesenen Privatwohnungen die Putzarbeit erledigt. Wenn Sie in der Woche 3 Stunden oder mehr Zeit haben, und Ihnen das Putzen einer Wohnung Spass macht, dann schreiben Sie uns: 271-160 PUTZFRAUENVERMITTLUNG.CH AG Hardturmstrasse 253, 8005 Zürich



**HOLIDAY**

*...your sunny side of life!*

Das Hotel Holiday ist das \*\*\* Standard Seminar- und Businesshotel in Thun. Das Hotel verfügt über 57 Zimmer und 1 Suite, mit 110 Betten, einen gepflegten Gastronomiebetrieb mit einzigartiger Gartenterrasse, sowie Bankett- und Cateringbereich. Wir sind gemäß Q Gütesiegel zertifiziert.

Für unseren lebhaften und abwechslungsreichen Betrieb suchen wir, nach Vereinbarung eine:

**Réceptionistin (100%)**

Allgemeine Arbeiten im Front- und Back-Office Bereich wie check in, check out und Erstellen von Offerten und Bestätigungen gehören zu Ihrem Hauptaufgabenbereich.

Kenntnisse mit dem Fidelio Hotelprogramm sind vom Vorteil.

Ihr Profil: Sie haben eine erfolgreiche abgeschlossene Ausbildung als Hotelfachfrau. Sie sind eine flexible junge und aufgeschlossene Persönlichkeit. Für Sie ist ein gepflegtes Erscheinungsbild und sehr gute Umgangsformen selbstverständlich. Sie sind teamfähig, engagiert und verantwortungsbewusst, dies setzen wir voraus. Fremdsprachen wie Englisch und Französisch sind vom Vorteil. Ihre sympathische Art befähigt Sie, auf allen Ebenen zu kommunizieren.

Gerne erwarten wir Ihre schriftliche Bewerbung mit Foto.

Claudia Wunsch  
Chef de Réception

HOTEL RESTAURANT HOLIDAY  
Gwatstrasse 1  
3604 Thun  
Telefon 033 / 334 67 67



Für unser persönlich geführtes \*\*\* Ferienhotel mit neuzeitlicher, gepflegter A-la-carte-Restaurierung suchen wir auf **Anfang Juni 2009** Saison- oder Jahresstelle einen motivierten und kreativen

**Küchenchef  
oder  
Souschef mit Erfahrung**

Sie nehmen die Herausforderung an, die Küche unseres gut positionierten Ferienhotels auf Erfolgskurs zu halten und neue Akzente zu setzen.

Sie sind gewohnt, unternehmerisch zu denken, sind führungs- und teamorientiert. Mit Ihrem Küchenteam verwöhnen Sie unsere internationale Kundenschaft mit einem marktfähigen und saisonalen kulinarischen Angebot.

Mentegestaltung und -planung, Qualitätssicherung, Einkauf, Kalkulation und die Führung einer mittleren Küchenbrigade gehören ebenfalls zu Ihrem Aufgabengebiet.

Wenn Sie sich angesprochen fühlen, erwarten wir gerne Ihre Bewerbungsunterlagen. Für weitere Auskünfte stehen wir Ihnen jederzeit und gerne zur Verfügung.

**HOTEL COLLINA**  
Regula und Fritz Stalder-Bergamin  
7078 Lenzerheide  
Tel. 081 384 18 17  
www.hotelcollina.ch

**Lenzerheide**  
1337-789

Das Zermatter Hotel, wo sich nicht nur die Gäste wohl fühlen. Entfaltungs möglichkeiten am Fusse des Matterhorns.

**ALL IN ONE**

JEDEN TAG DEN FASZINIERENDSTEN BERG DER WELT ZU SEHEN, EIN ÜBER-DIMENSIONALES FREIZEITANGEBOT, ALLE ERDENKLICHEN SPORTARTEN. SELBSTVERSTÄNDLICH SOMMER WIE WINTER MULTIKULTURELLE LEUTE, JUNG WIE ALT, KENNEN LERNEN. WIR GEBEN IHNEN DIE CHANCE, IHRE TALENTEN IN EINEM REINOMMIERTEN FIRST-CLASS-HOTEL KOMPLETT ZU ENTFALTEN, SIE WERDEN VON PROFIS GEFÖRDERT UND DABEI AKTIV UNTER-STÜTZT, SICH ZU PROFILIERN. DAS ARBEITEN WIRD IHNEN DURCH EIN FREUNDSCHAFTLICHES UND FAMILIÄRES KLIMA ERLEICHTERT.

Réception: Eintritt Juni 2009

**RÉCEPTIONISTIN**

Jahressstelle, mit Berufserfahrung, Initiative, Engagement, sprachkundig (D, E, F in Wort u Schrift)

Hotelrestaurant:  
Eintritt Juni 2009

**CHEF DE RANG**

Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung:  
Alpenhof Hotel 3920 Zermatt

Annelise und Hans Peter Jüfen, CH-Zermatt  
Tel. +41 (0)27 966 55 55, Fax +41 (0)27 966 55 56  
E-Mail: info@alpenhofhotel.com  
www.alpenhofhotel.com

V2

**SV**  
catering & services



SV Schweiz ist die nationale Marktleaderin in der Gemeinschaftsgastronomie. Als professionelle Gastgeberin bringen wir Genuss und Wohlbefinden in den Alltag unserer Gäste. Für das Geschäftsfeld Business suchen wir per 1. April 2009 oder nach Vereinbarung eine/n

## Assistant Restaurant Manager (w/m) 100 %

Im Post Restaurant daylis PostFinance Engehalde in Bern verplegen sich täglich rund 600 Gäste mit einem qualitativ hoch stehenden Angebot. Es werden Sonderlässe und zahlreiche Apéros durchgeführt.

Ihr vielfältiges und breit gefächertes Aufgabengebiet sieht folgendermassen aus: Bei Abwesenheit der Restaurant Managerin sind Sie die/der Gastgeber/in, führen Sie die Mitarbeitenden, d.h. Schulungen, Betreuung, Qualifikationsgespräche, erstellen von Einsatz- und Ferienplänen, Personaladministration, Kreditoren- und Debitorbuchhaltung, erstellen von Tagesabrechnungen sowie Mitarbeit an der Front. Zudem tragen Sie die Verantwortung, von der Planung bis zur Durchführung, für die zahlreichen Caterings im Hause.

### Ihr Profil

Hotelfachschule oder abgeschlossene Ausbildung in der Gastronomie mit Weiterbildung im Personal- und Finanzwesen, Führungserfahrung zwingend erforderlich, zuverlässig, verantwortungsbewusst, teamfähig, Freude am Beruf, gute Umgangsformen und gepflegtes Erscheinungsbild.

Weitere Auskünfte erteilt Ihnen

Franziska Abbühl, Restaurant Manager,  
franziska.abbühl@svs-group.ch

Bitte senden Sie Ihre schriftliche Bewerbung inkl. Foto an:

SV (Schweiz) AG  
Post Restaurant daylis  
PostFinance Engehalde  
Engehaldestrasse 35  
CH-3012 Bern  
1327-779

**SV**

## Für neue Perspektiven.

**coop**

Coop hat den Anspruch, die beste und kundennächste Detailhändlerin der Schweiz zu sein. Deshalb orientieren wir uns an den langfristigen Konsumtrends Dynamik, Begeisterung und Innovation.

Für unser Personalrestaurant am Hauptsitz suchen wir in Basel per 1. April 2009 oder nach Vereinbarung eine/n

### Koch/Köchin

#### Aufgaben

- Erstellung der Angebots- und Menüplanung für das Personalrestaurant Hauptsitz
- Zubereitung des warmen und kalten Speiseangebotes im Selbstbedienungsrestaurant
- Menüzubereitung bei Banketten/Anlässen
- Front Cooking und Menüsäusgabe über Servicezeit
- Gewährleistung der Coop Qualitäts-Standards
- Einhaltung der gesetzlichen Vorschriften (HACCP)
- Diverse Reinigungsarbeiten
- Allgemeine Mithilfe (Buffet, Office, Kasse etc.)

#### Anforderungen

- Abgeschlossene Ausbildung als Koch/Köchin
- Berufserfahrung in einer ähnlichen Position
- Kundenerorientiertes Denken und Handeln
- Gute Deutschkenntnisse
- PC-Grundkenntnisse
- Gepflegtes Auftreten
- Saubere und exakte Arbeitsweise
- Selbstständigkeit und Kreativität
- Zuverlässige, flexible und teamfähige Persönlichkeit

Wir bieten Ihnen ein modernes, dynamisches Arbeitsumfeld, in dem Sie Ihre Fähigkeiten und Ihre Persönlichkeit tagtäglich einbringen und so etwas bewegen können. Für den gemeinsamen Erfolg. Für eine gemeinsame Zukunft.

Fühlen Sie sich angesprochen? Dann freuen wir uns auf Ihre vollständigen Bewerbungsunterlagen: Coop, Daniel Meier, Personal Hauptsitz, Postfach 2550, 4002 Basel, Tel. 061 336 66 75, daniel.meier@coop.ch

**Für Ihre Zukunft.  
Coop Jobs + Karrieren**

[www.coop.ch/jobs](http://www.coop.ch/jobs)

**Hotel-Restaurant Alpenblick**  
Richard und Yvonne Stöckli  
3812 Wilderswil-Interlaken  
Tel. 033 828 35 50 - Fax 033 828 35 51  
[www.hotel-alpenblick.ch](http://www.hotel-alpenblick.ch)

### Lust auf eine neue Herausforderung:

Unser Gourmetstübli wurde mit 3 Hauben und 17 Punkten Gault Millau und 1 Stern Michelin ausgezeichnet. In unserem dynamischen und qualitätsbewussten Team suchen wir:

**Service:** Servicefachangestellte/n für unsere A-la-carte-Restaurants  
Servicemitarbeiter/in für unsere Haushäste

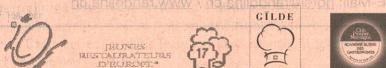
**Küche:** Chef de partie (m/w) mit Erfahrung

**Etage:** Mitarbeiterin für Zimmer und Lingerie

**Reception:** Receptionspraktikant/in (für Hotelfachschüler)

Sie haben eine fundierte Ausbildung in der Hotellerie, verfügen über einige Jahre Berufserfahrung und suchen eine längerfristige Anstellung.

Wir freuen uns auf Ihre Bewerbungsunterlagen mit Foto und erzählen Ihnen gerne, was wir alles zu bieten haben.



**Seehotel DELPHIN**  
am Hallwilersee

Unser moderner Familienbetrieb mit ausgeprägtem Fischspezialitätenrestaurant direkt am Hallwilersee, sucht auf Anfang April/Mai, motivierte und erfahrene Mitarbeiter als

### CHEF DE PARTIE

### SERVICEFACHLEUTE

Wir wünschen uns belastbare und flexible Mitarbeiter mit guten Fachkenntnissen, die gerne in einem jungen und aufgestelltem Team arbeiten.

Sind Sie interessiert? So rufen Sie mich an oder senden Sie Ihre Unterlagen an:

**Seehotel Delphin**  
z.Hd. Herrn Claude Fischer  
5616 Meisterschwanden  
[www.hotel-delphin.ch](http://www.hotel-delphin.ch)  
Tel 056 676 66 80

1294-780

## Wirtschaft zum Doktorhaus

Wir suchen zur Unterstützung unseres Küchen-Teams per 1. Mai

### Stellvertretenden Küchenchef

Ist Kochen Ihre Leidenschaft? Sind Sie kreativ und sensibilisiert auf Qualität?

Wir sind ein gastfreundlicher Restaurationsbetrieb in der Agglomeration Zürich (Stadtneu- und doch etwas ländlich) und streben mit motivierten Mitarbeitern und guten Produkten Spitzenleistungen an. Wir versuchen täglich freudvolle und kompetente Dienstleistung von Mensch zu Mensch zu erbringen.

Das vom einfachen Tellergericht bis zum exquisiten Diner im A-la-carte-Restaurant sowie in den verschiedenen Bankettträumen (ab 10 bis 250 Personen). Wir sind bestrebt, Classic und Zeitgeist täglich saisonal umzusetzen.

Möchten Sie gerne in einem jungen aufgeschlossenen Team arbeiten und mehr über Ihren zukünftigen Arbeitsplatz wissen? Senden Sie uns bitte Ihre Unterlagen per Mail [info@doktorhaus.ch](mailto:info@doktorhaus.ch) oder Post. Wir freuen uns, Sie kennenzulernen.

Rita Essig oder Fall Richter geben Ihnen auch gerne mündlich Auskunft (044 830 58 22).

1305-769

**Wirtschaft zum Doktorhaus**  
CH-8304 Wallisellen • Telefon +41(0)44 830 58 22 • [www.doktorhaus.ch](http://www.doktorhaus.ch)  
Restaurant • Bar/Lounge • Bistro • Biergarten • Gartenservice • Konzerte • Events • Bankette

**hotel altein**

Das Hotel Altein bietet rund 300 Gästen Platz. Es stehen verschiedene Restaurants, eine Bar mit Live-Musik sowie eine attraktive Wellness-Abteilung mit Erlebnisbad, Solebad, Fitness, Massage, Sauna, Dampfbad usw. zur Verfügung (Fitness und Bäder sind auch für unsere Mitarbeiter gratis zugänglich). Spielräume für Jung und Alt sowie eine Kinderecke für unsere jüngsten Gäste gehören ebenfalls zum Angebot.

Sind Sie interessiert, in dieser spannenden Umgebung unsere Gäste zu verwöhnen?

Zur Ergänzung unseres Teams suchen wir für die Sommersaison 2009, mit Option auf die Wintersaison 09/10, dynamische, motivierte und teamfähige Mitarbeiter für folgende Positionen:

### Stv. Chef de Réception

(Jahresstelle)

### Réceptionist/in

### Koch

### Servicemitarbeiter/in

Haben Sie genau so viel Freude an der Arbeit wie unser Team und das Wohl unserer Gäste liegt Ihnen besonders am Herzen? Dann sind Sie genau die richtige Person.

Für weitere Informationen zögern Sie nicht uns anzurufen. Bei einem persönlichen Gespräch möchten wir Sie gerne kennenlernen. Bitte senden Sie uns Ihre Unterlagen mit Foto zu. Wir freuen uns auf Sie!

Hotel Altein  
Dominik Stalder, Direktor  
7050 Arosa  
Tel. 081 377 31 51  
Fax 081 377 45 75  
[www.hotel-altein.ch](http://www.hotel-altein.ch)  
[info@hotel-altein.ch](mailto:info@hotel-altein.ch)



**hotel schweizerhof**

Das Hotel Schweizerhof liegt im malerischen Kraftort Sils Maria. Wir verfügen über 120 Gästzimmer, einen Speisesaal, den Wintergarten «Pavillon», das A-la-carte-Restaurant «Arvenstube», eine grosse Bar mit Livemusik und einen angenehmen Wellnessbereich. Auf die **kommende Sommersaison** suchen wir für unser Ferien-Sporthotel ab Anfang Juni

### RÉCEPTIONIST/IN

mit sehr guten Deutschkenntnissen sowie guten Französisch- und Italienischkenntnissen. Wir suchen eine Persönlichkeit mit Gastgeberqualitäten, Frömmung und dem richtigen Flair im Umgang mit unseren Gästen. Sie haben bereits Erfahrungen an einer Hotelréception gesammelt und sind es gewohnt, selbstständig zu arbeiten.

Haben wir Ihr Interesse geweckt? Dann freuen wir uns auf Ihre vollständigen Unterlagen entweder per Post oder E-Mail.

**Hotel Schweizerhof**  
Pascal und Sandra Merkli  
Direktion  
CH-7514 Sils Maria  
Telefon 081 838 58 58  
Telefax 081 838 58 50  
[info@hotel-schweizerhof-sils.ch](mailto:info@hotel-schweizerhof-sils.ch)  
[www.hotel-schweizerhof-sils.ch](http://www.hotel-schweizerhof-sils.ch)

1329-780

**now**  
Ein Hotel der POSCOM Farlen Gruppe  
Für Ferienvergnügen

**HOLIDAY**  
your sunny side of life!

Das Hotel Holiday ist das \*\*\* Seminar- und Businesshotel in Thun. Das Hotel verfügt über 57 Zimmer und 1 Suite, mit 110 Betten, einen gepflegten Gastronomiebetrieb mit einzigartiger Gartenterrasse, sowie Bankett- und Cateringbereich. Wir sind gemäss Q-Gütesiegel zertifiziert.

Für unseren lebhaften und abwechslungsreichen Betrieb suchen wir auf April/Mai 2009 oder nach Vereinbarung einen/ei

### Gastgeber/in

Chef de service

**Ihre Hauptaufgaben:** Sie führen den gesamten Frontbereich des Gastronomie- und Seminarbereiches im Hotel Holiday. Dabei steht die aktive Gästebetreuung im Zentrum und bereitet Ihnen Spass. Für die Schulung und Organisation der Mitarbeiter sind Sie zuständig. Die Kundenzufriedenheit ist Ihr und unser oberstes Gebot!

**Ihr Profil:** Sie sind eine dynamische Persönlichkeit, eine Macher/in mit Organisationstalent und Durchsetzungsvermögen. Für Sie ist Flexibilität eine Selbstverständlichkeit, und der Gast steht stets im Zentrum. Ihre sympathische Art befähigt Sie, auf allen Ebenen zu kommunizieren. Zur Zeit arbeiten Sie als Chef de Service und suchen eine neue langfristige Herausforderung.

Nehmen Sie die Herausforderung an! Gerne erwarten wir Ihre schriftliche Bewerbung mit Foto.

Monika + André Mangold  
Direktion

HOTEL RESTAURANT HOLIDAY  
Gwattstrasse 1  
3604 Thun  
Telefon 033 / 334 67 67

1335-785

## eight25 positions

Für unser neues Restaurant im Zentrum von Zürich suchen wir baldmöglichst folgendes motiviertes und freundliches Personal, in der Funktion als

### Sous-Chef

### Chef de Partie

### Pâtissier

### Servicemitarbeiter für den a la carte Service

### Serviceaushilfen für Bankette

Wir freuen uns auf Ihre schriftliche Bewerbung mit Foto.

Mail: [info@eight25.ch](mailto:info@eight25.ch)

Post: eight25, Herr S. Dehling, Lavaterstr. 33, Postfach,

8027 Zürich, eight25.ch

1317-771



Zur Ergänzung unseres Teams suchen wir nach Vereinbarung

## CHEF DE RECEPTION

Kommunikation in de/it ist Ihre Berufung.

Wir lieben den Umgang mit Menschen und die Herausforderung in einem aktiven Hotel das Front Office zu führen.

Wir schätzen die Aufgabe bei der Akquisition und Organisation von Banketten und Seminaren mitzuhelfen.

Wir haben Erfahrung in der Betreuung und Ausbildung von Réceptions-Praktikantinnen und können Ihr Wissen auch weiter vermitteln.

Wir lieben es in einem Empfangsteam zu arbeiten in dem ausschliesslich Schweizerdeutsch gesprochen wird.

Wir sind stolz auf Ihr bisherig Erreichtes und sind bereit neue Verantwortung zu übernehmen und Ihnen Beruf kompetent und voller Elan auszuüben.

### INTERESSIERT?

Senden Sie uns Ihre Unterlagen mit Bild an:

### \*\*\*\* PARK HOTEL OBERHOFEN

Doris Rüfenacht

3653 Oberhofen am Thunersee

0041 33 244 91 91

[www.parkhoteloberhofen.ch](http://www.parkhoteloberhofen.ch)

1324-773

Wir suchen per April, auch nur aushilfsweise für 3 Monate möglich:

### Jungkoch, Allrounder

in ein junges Team, in einem Betrieb mit vorwiegend jungen Gästen.

Bereitschaft, auch an der Front mitzuhelfen, sei es an der Bar, im Service oder als DJ!

Wir sind in Nidwalden, haben nur abends geöffnet.

Ruf uns doch an, oder mail uns:

Sepp Durrer, Happy Day, 6368 Wolfenschiessen.

Tel. 079 358 65 20 oder

[sepp@happyday.ch](mailto:sepp@happyday.ch)

1313-767



## Fasten Seat Belts, it's Check In Time

Runway34 - ein weltweit einzigartiges Restaurantkonzept lässt Sie die Faszination des Fliegens und Reisens hautnah erleben.

Wir begeistern unsere Gäste mit einem einzigartigen Ambiente rund um die Ilyushin 14 (russisches Fracht- und Passagierraumflugzeug, Jährung 1957) und entführen diese mit unseren aufgestellten und internationalen Flight Attendants auf eine kulinarische Reise rund um die Welt.

Zur Vervollständigung unserer Cabin Crew suchen wir per sofort oder nach Vereinbarung eine/n motivierte/n und belastbare/n

### Front Office Mitarbeiter/in (Vollzeit oder Teilzeit)

### Teilzeit Servicemitarbeiter/in

Sind Sie interessiert in einer einmaligen Atmosphäre zu arbeiten? Der Fliegerei nahe sein, ohne Jetlag, Zeitverschiebung und ständiges aus dem Koffer leben? Dann sind Sie bei uns richtig! Mit Ihrer aufgestellten, flexiblen Art und hohen Einsatzbereitschaft ergänzen Sie unsere Crew optimal. Dank Ihrer Erfahrung an der Rezeption und im Service und Ihren Sprachkenntnissen D/E/F lassen Sie unsere Gäste unvergesslich schöne Momente erleben. Es erwarten Sie ein junges dynamisches Team und viele interessante und abwechslungsreiche Events.

Zur Ergänzung unserer Galley Crew brauchen wir per sofort oder nach Vereinbarung noch eine/n

### Jungkoch / Koch (m/w)

Sie lieben Ihren Beruf und konnten sich in der internationalen Kunst des Kochens bereits unter Beweis stellen, mit Vorteil auch in der "Cook & Chill" Produktion. Sie suchen eine Herausforderung und sind bereit im Team neue Wege zu gehen. Sie sind engagiert, kreativ und qualitätsbewusst und pflegen ein hohes Verantwortungsbewusstsein. Einsatzbereitschaft ist für Sie kein Fremdwort und Ihre aufgestellte Art motiviert Sie im Team zu Höchstleistungen.

Keine Frage, es ist Check – in Time!

Senden Sie uns noch heute Ihre vollständigen Unterlagen. Telefonische Auskünfte erteilt Ihnen unser Geschäftsführer, Yvonne Weber / Tina Söllerma

### RUNWAY RESTAURANTS AG

Rohholzstrasse 67, 8152 Glatbrugg

[www.runway34.ch](http://www.runway34.ch) Email [info@runway34.ch](mailto:info@runway34.ch)

Tel 043 816 34 34 Fax 043 816 34 16

1186-714

## LAOMAI



Das Erfolgsrezept in unserem Restaurant MISTER WONG ist einfach: frische Zutaten, raffiniert und abwechslungsreich gewürzt, schnell und mit Flair zubereitet und mit einem Lächeln serviert. Unser Restaurant LAOMAI verführt zu einer kulinarischen Reise durch den geheimnisvollen, farbigen und vielfältigen Fernen Osten.

Für diesen grossen Restaurationsbetrieb in Zürich suchen wir per 15. April 2009 oder nach Vereinbarung einen

### Chef de Service / F&B Assistenten (w/m)

Ihre Aufgaben sind die Führung und Leitung des Restaurants LAOMAI, die Unterstützung des Geschäftsführers beim "daily business" sowie die Übernahme von Verantwortung bei dessen Abwesenheit.

Sie haben die Hotelfachschule erfolgreich absolviert, bringen Servicefahrung mit, sind bis 35 Jahre alt und ein kommunikativer und begeisterungsfähiger Gastgeber.

Sie lieben das internationale Flair von Zürich, unsere internationale Gäste und möchten die englische Sprache täglich anwenden.

Wir bieten ein aufgestelltes, motiviertes Team und interessante Karrieremöglichkeiten in einem wachstumsorientierten Unternehmen der Markengastronomie.

Genau die richtige Herausforderung für Sie? Dann senden Sie uns Ihre vollständigen Bewerbungsunterlagen mit Foto:

### Restaurant MISTER WONG

Werner Ertl, Bahnhofplatz 9, 8001 Zürich

Telefon 043 255 69 30 – [wong.zurich@gastrag.ch](http://wong.zurich@gastrag.ch)

[www.laomai.ch](http://www.laomai.ch) – [www.mister-wong.ch](http://www.mister-wong.ch)

1170-700

Senden Sie uns noch heute Ihre vollständigen Unterlagen.

Telefonische Auskünfte erteilt Ihnen unser Geschäftsführer, Yvonne Weber / Tina Söllerma

1315-769

Pro Natura ist die führende Naturschutzorganisation der Schweiz. Das Pro Natura Zentrum Aletsch ist eines der beiden nationalen Umweltbildungszentren von

Pro Natura und befindet sich an einzigartiger Lage auf der Riederalp (VS).

Der Pensionsbetrieb des Zentrums umfasst 60 Betten; die Kurs- und Feriengäste werden aus der zentrumseigenen Küche verpflegt. Per 1. Juni 2009 oder nach

Vereinbarung suchen wir eine/n erfahrene/n

## Leiter/in Pensionsbetrieb (70 - 80%)

### Ihre Aufgaben

- Sie leiten den Pensionsbetrieb und den Tee-Salon des Zentrums
- Sie führen das Hausteam mit 7 Mitarbeitenden
- Sie betreuen die Gruppen und Feriengäste im Pensionsbetrieb
- Sie planen die Unterhaltsarbeiten für die verschiedenen zum Zentrum gehörenden Gebäude
- Sie sind verantwortlich für die Bereiche Wasserversorgung, Entsorgung und Transportwesen

### Was Sie mitbringen

- Ausbildung im Bereich Gastronomie oder Hotellerie mit Berufs- und Führungserfahrung
- Spass an der Leitung eines kleinen Teams
- gute MS-Office Grundkenntnisse
- Interesse an einer auf Bioprodukte ausgerichteten Küche
- Freude an der Natur
- Muttersprache Deutsch, gute Kenntnisse in Französisch
- Sie sind initiativ und flexibel, haben Freude am Umgang mit unseren Zentrums Gästen und behalten auch in hektischen Zeiten den Überblick

Arbeitsort: im Sommer in der Villa Cassel auf der Riederalp (VS), im Winter nach Absprache.

Nähere Auskünfte erteilt Ihnen der Leiter des Pro Natura Zentrums Aletsch, Laudo Albrecht (027 928 62 20, 079 651 20 42, [laudo.albrecht@pronatura.ch](mailto:laudo.albrecht@pronatura.ch)). Bitte senden Sie Ihre vollständigen Bewerbungsunterlagen bis am 21. März 2009 an: Laudo Albrecht, Pro Natura Zentrum Aletsch, Villa Cassel, 3987 Riederalp. ([www.pronatura.ch/aletsch](http://www.pronatura.ch/aletsch))

Die Bewerbungsgespräche finden am 31. März statt.

Wir freuen uns auf Sie!

1365-808



Wir suchen per April, auch nur aushilfsweise für 3 Monate möglich:

### Jungkoch, Allrounder

in ein junges Team, in einem Betrieb mit vorwiegend jungen Gästen.

Bereitschaft, auch an der Front mitzuhelfen, sei es an der Bar, im Service oder als DJ!

Wir sind in Nidwalden, haben nur abends geöffnet.

Ruf uns doch an, oder mail uns:

Sepp Durrer, Happy Day, 6368 Wolfenschiessen.

Tel. 079 358 65 20 oder

[sepp@happyday.ch](mailto:sepp@happyday.ch)

## GRAND RESORT AUF DEM WEG

Bad Ragaz

### ZUM FÜHRENDEN RESORT EUROPAS!

\*\*\*\*\*

Wir begegnen dem Zeitgeist der Zukunft und führen die historisch gewachsene Tradition unseres Resorts in eine neue Epoche. Die einmalige Kombination von Luxushotellerie, Gastronomie, Wohlbeing, Gesundheit, Business und Golf machen uns unverwechselbar und einzigartig. Gastfreundschaft heißt für uns motiviertes und engagiertes Team ein Mehr an Lebensqualität in einem grosszügigen Ambiente zu bieten. Durch einen Service von erlesener Aufmerksamkeit machen wir dadurch für unsere Gäste das "Hier sein ist herrlich" zum einmaligen Erlebnis. Im Moment suchen wir:

### GRAND HOTELS

- |                 |                           |
|-----------------|---------------------------|
| Réceptionist/in | Küche Asienrestaurant     |
| Butler          | Küche (Chef de partie)    |
| Concierge       | Roomservicemitarbeiter/in |
| Etagenportiers  | Barfachmitarbeiter/in     |
| Zimmermädchen   | Officemitarbeiter         |

### TAMINA THERME

- |                         |                             |
|-------------------------|-----------------------------|
| Teamleiter/in Bad/Sauna | Chef de partie/Sous-chef    |
| Mitarbeitende Bad/Sauna | Commis de cuisine           |
| Saunameister/in         | Hilfskoch/Officemitarbeiter |
| Kosmetikerin            | Podologin                   |

Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung! (gerne auch per mail)

Detaillierte Informationen zu aufgeführten Stellen sowie weitere Stellenangebote finden Sie unter:

[www.resortragaz.ch/de/service/karriere](http://www.resortragaz.ch/de/service/karriere)

Martin Hefti / Personalleiter  
Für Fragen: Tel. +41 81 303 27 22  
[karrieren@resortragaz.ch](mailto:karrieren@resortragaz.ch)

Grand Resort Bad Ragaz

7310 Bad Ragaz, Switzerland

[www.resortragaz.ch](http://www.resortragaz.ch)

GRAND HOTEL QUELLENHOF & SPA SUITES \*\*\*\*\* GRAND HOTEL HOF RAGAZ \*\*\*\*\* TO B. WELLBEING & SPA MEDICAL HEALTH CENTER KURSAL BUSINESS & EVENTS GOLF: 18-HOLE PGA CHAMPIONSHIP COURSE 9-HOLE EXECUTIVE COURSE TENNIS COURTS TAMINA THERME CASINO BAD RAGAZ



1292-754

Wir sind ein dynamisches Unternehmen mit Sitz in Zollikon. Unser Tätigkeitsbereich liegt in der Entwicklung und Umsetzung von Gastronomie-Projekten in der Schweiz und im Ausland. Zurzeit wird an der Umsetzung eines Kaffee-Konzeptes in der Region Zürich gearbeitet. Für den ersten Betrieb an bester Lage in der Stadt Zürich suchen wir ab Mai 2009 eine kreative, aufgeschlossene und kommunikative Persönlichkeit als:

### **Barista (w/m) 100% (Stellvertretung des Betriebsleiters)**

Diese Funktion ist das Fundament des täglichen Geschäfts. Durch einen herausragenden Service und mit einer hohen Kaffeekompetenz sorgt der Barista jederzeit für Begeisterung und Zufriedenheit bei den Kunden. Der Barista kann in dieser Position die Gastfreundschaft und die Atmosphäre des Hauses entscheidend mitprägen.

Sie sind ein passionierter Barista, verfügen über Berufserfahrung in der Gastronomie, sind eine engagierte, sympathische und zuverlässige Persönlichkeit. Sie sprechen gut Deutsch und besitzen Englischkenntnisse. Sie haben einen hohen Qualitätsanspruch und verlieren auch in hektischen Zeiten nicht den Überblick. Sie haben Freude am Kundenservice. Ihr Auftritt ist gepflegt, vorbildlich und motivierend.

Sie möchten Teil unseres vorwärtsstrebenden, jungen Teams werden? Sie lieben ein ungezwungenes und anregendes Arbeitsumfeld? Dann freuen wir uns auf Ihre Bewerbung an nachstehende Adresse: NIU Development AG, Seestrasse 17, 8702 Zollikon, Fax: +41 (44) 395 20 41, info@ndag.ch

1345-794

Das Seminarhaus Hof de Planis in Stels ob Schiers sucht für die Sommersaison 09 ab Ende Mai einen pfiffigen und belastbaren



### **Koch, w/m (60 - 100%)**

Mit Elan und Leidenschaft verwöhnen Sie unsere Seminargruppen. Wir pflegen eine mehrheitlich vegetarische Vollwerküche mit saisonalen (Bio-) Frischprodukten aus der Region, ohne künstliche Zutaten oder Conveniences Food.

Sie übernehmen Verantwortung von der Menüplanung bis zur Ausführung. Sie arbeiten strukturiert und eigenständig, im engen Kontakt mit der Betriebsleitung und dem kleinen Allrounder-Team.

Reizt Sie ein Sommer in den Bündner Bergen, auf der Sonnenterrasse von Stels (1300m), freuen wir uns, Sie kennen zu lernen.

Kontakt ab 9. März :: Christoph Muri :: Hof de Planis :: 7226 Stels :: Fon 081 328 11 49 :: alles@hofdeplanis.ch :: www.hofdeplanis.ch

1345-794

Personalunterkunft vorhanden. Zur Jahrestelle erweiterbar. 1345-794

bewerbung@hofdeplanis.ch

1345-794

berufsbereit@hofdeplanis.ch

1345-794



Romantik- und Ausflugsrestaurant • Banketträume • Terrasse

Die Badstube ist ein romantisches Ausflugsrestaurant, ideal auch für Reisegruppen und befindet sich direkt an der Schiffslände und beim grossen Parkplatz. Ein historisches Haus mit Hexenturm und Stadtmauer, einer schönen Terrasse mit Blick auf den Rhein und zur Burg Hohenklingen.

Wir suchen ab April und ab Mai oder nach Vereinbarung in unsere kleine Brigade:

### Servicemitarbeiterin

#### Das sind Ihre Pluspunkte:

Sie sind sich Ihrer verantwortungsvollen Aufgabe voll bewusst. Sie arbeiten mit Freude im A-la-carte- und Gruppenbereich und können mit einem wetterabhängigen Gästeaufkommen umgehen.

#### Was können wir Ihnen bieten:

Einen Arbeitsplatz in einer wunderschönen Region mit hoher Lebensqualität. Kompetenz und Eigenverantwortung in einem schönen und erfolgreichen Betrieb.

Teilen Sie mir Ihre Vorstellungen und Wünsche mit. Ich stelle Ihnen gerne Ihr Arbeitsgebiet vor. Ich freue mich auf Ihren Anruf oder Ihre Unterlagen. Besuchen Sie uns auch unter [www.badstube.ch](http://www.badstube.ch)

Roland Schefer, Romantik- u. Ausflugsrestaurant Badstube, bei der Schiffslände, 8260 Stein am Rhein, Tel. 0041 (0)52 741 20 93.

[www.badstube.ch](http://www.badstube.ch)

## APRICON

Ihr Partner in Tourismus und Dienstleistungsunternehmen

Für ein äusserst erfolgreiches Unternehmen der Markengastronomie suche ich einen

### F & B Assistenten (m/w)

Ihr neuer Arbeitsort ist Basel. Hier entwickeln Sie für das amerikanische Restaurantkonzept Papa Joe's, für ein italienisches und ein asiatisches Restaurantkonzept saisonale Angebote, gestalten die Karten, halten Kontakt zu Lieferanten, finden neue Produkte, schreiben Rezepte und schulen die Köche. Sie sind für die Qualitätsicherung unserer extern produzierten Produkte zuständig und Ansprechperson für den Einkauf Non Food.

Im Sommer entsteht zudem ein neues Restaurantkonzept, bei dessen F&B-Konzept-Entwicklung Sie aktiv mitwirken können.

Ihr Rucksack beinhaltet:

- abgeschlossene Kochlehre
- abgeschlossene Hotelfachschule,
- Der Wunsch, die Gerichte selbst am Herd zu testen und zu entwickeln.
- Gute Kommunikationsfähigkeiten,
- Gute PC-Kenntnisse,
- Begeisterungsfähigkeit für eine neue Idee.

Wichtig für den Erfolg dieser Aufgabe ist zudem Ihre Auffassung von **hervorragender Gastronomie, von herzlicher Gastfreundschaft und von konstruktiver Führung**. Diese Erfolgsfaktoren zeichnen auch Ihren neuen Arbeitgeber aus.

Erkennen Sie sich wieder? Dann freue ich mich darauf, Sie kennenzulernen.

Gerne erwarte ich Ihre aussagefähigen Bewerbungsunterlagen, damit ich Ihnen mehr über Ihre neue Aufgabe und Ihren neuen Partner erzählen kann.

Apricon • Andrea Gander • Küchengasse 3 • 4051 Basel  
[www.apricon.ch](http://www.apricon.ch) • [a.gander@apricon.ch](mailto:a.gander@apricon.ch)

1332-783

  
**VIER  
WALDSTÄTTERSEE**  
Die Schifffahrtsgesellschaft des Vierwaldstättersees (SGV) ist das führende Schifffahrtsunternehmen der Schweiz. Als privatwirtschaftliches Transportunternehmen erbringt die SGV Leistungen im öffentlichen Verkehr, Gastronomie und Schiffstechnik. Sie verfügt über eine Flotte von 5 Raddampfern und 15 Salons-Motorschiffen und befördert jährlich rund 2,3 Millionen Fahrgäste.

Zur weiteren Umsetzung unserer Wachstumsstrategie im Geschäftsbereich Schifffahrt, Abteilungen Kursschifffahrt und Schiffsmieten, suchen wir innovative, kundenorientierte, selbständige und teamfähige Persönlichkeiten als

### Mitarbeiterin Verkauf Gruppen-/Gastronomiefahrten

100%, unbefristet, Eintritt per sofort oder nach Vereinbarung

### Mitarbeiterin Verkauf Schiffsmieten (Charter) /Gastronomie

100%, unbefristet, Eintritt per sofort oder nach Vereinbarung

### Mitarbeiterin Marketing Schiffsmieten (Charter) /Gastronomie

40%, unbefristet, Eintritt per sofort oder nach Vereinbarung

Ihre Chance für eine interessante und abwechslungsreiche Arbeit in einem nicht alltäglichen Umfeld?

Dann freuen wir uns auf Ihren Besuch auf unserer Homepage, wo Sie alle wichtigen Informationen über die Tätigkeiten finden: [www.lakelucerne.ch](http://www.lakelucerne.ch)

**Schifffahrtsgesellschaft des Vierwaldstättersees**  
Reto Arnet, Personalverantwortlicher SGV, Werfestrasse 5; 6002 Luzern  
Telefon 041 367 66 17

1325



## Blausee

Naturpark. Hotel. Spa. Restaurants.  
Alpine Bio-Forellenzuh. Shop.

Wir suchen in unser Administrations-  
team die selbstständig, integre

### Betriebsassistent

mit kaufmännischer Ausbildung zur  
Mitarbeit in der spannenden

### Administration

Stichwörter zum Job und zu Ihnen  
Sprachen Korrespondenz Initiative  
Hotel Kunden- & Gätekontakt  
Telefon Verantwortung Teamplayer  
Events positiv, zielorientiert, genau,  
topp Fachwissen anruchsvoll  
vielschichtig zuverlässig aufgestellt  
überzeugend freundlich fröhlich

Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung!

Blausee AG M + M Bailliols 3717 Blausee  
033 672 33 33 [www.tausee.ch](http://www.tausee.ch) 1262-743

## RESTAURANT REUSSBRÜCKE

Imhof's Pavillon

Wir verstärken unser  
Team! Sind Sie eine junge,  
motivierte

### SERVICE - FACHANGESTELLTE

mit Speiseserviceerfahrung?  
Eintritt per 1. April 2009 oder nach  
Vereinbarung:

Rufen Sie uns unverbindlich  
an (Telefon 044 760 11 61  
Herr Klaus Imhof verlangen),  
gerne geben wir Ihnen  
Auskunft über diese  
attraktive Stelle.

Restaurant Reussbrücke  
Muristrasse 32  
8913 Ottenbach

Telefon 044 760 11 61  
[info@reussbruecke.ch](mailto:info@reussbruecke.ch)

1301-781



### PERSÖNLICHE BEGEGNUNGEN...

... liegen Ihnen am Herzen?

Dann sind Sie bei uns richtig. Unser Team hat Spaß  
an der Arbeit und sucht Sie auf April 2009 oder nach  
Vereinbarung:

### Service Servicemitarbeiterin Saalservice

Wir bieten Ihnen eine abwechslungsreiche Saisonstelle in  
einem Wohlfühl-Hotel am Thunersee! Gastfreundschaft,  
Herlichkeit und Berufung sind Eigenschaften, die wir  
leben.

Auf Ihre Bewerbung mit Passfoto freuen wir uns.

1303-762



Hotel – Restaurant – Seeterrasse | CH-3654 Gunten | Telefon +41 (0)33 252 88 52  
Fax +41 (0)33 252 88 88 | [info@parkhotel-gunten.ch](mailto:info@parkhotel-gunten.ch) | [www.parkhotel-gunten.ch](http://www.parkhotel-gunten.ch)

## hotel sedartis

for business, culture and fine food

Wir haben uns zum Ziel gesetzt, die Gäste mit unseren Leistungen zu begeistern. Dafür suchen wir zur Ergänzung unseres Teams einen engagierten

### Chef de partie m/w

per 1. April 2009 oder nach Vereinbarung

Sie sind fachlich ausgebildet und erfahren, teamfähig und spüren den Puls der modernen Gastronomie. Sie beherrschen das selbständige Führen des Postens, kennen den A-la-Carte- und Bankett-Service und die 4-Hotellerie aus Erfahrung. Freude am Beruf und die Motivation, ein spannendes Gastrokonzept zu leben, spürt man Ihnen an.

Gerne würden wir Sie in unserem Hotel willkommen heißen und freuen uns auf Ihre schriftliche Bewerbung per Post oder E-Mail.

Hotel Sedartis, Bahnhofstrasse /1516, 8800 Thalwil  
[info@sedartis.ch](http://info@sedartis.ch)

Weitere Stellenangebote auf [www.sedartis.ch](http://www.sedartis.ch) 1353-799

## HOTEL DE LA PAIX\*\*\*

3800 INTERLAKEN  
Kleineres Familienhotel (40 Betten)  
sucht für die Sommersaison Mai-Okt.

### (EHE)PAAR

Sie: Zimmer/Lingerie  
Er: Allrounder/Küche, Haus, Garten

### SERVICECIMARBEITERIN

Speiseaal (kein à la carte)  
auch Anfänger/Studentin  
gute Deutsch- und Englischkenntnisse  
Wir freuen uns auf Ihre schriftliche Be-  
werbung.

G. Etterli, Tel. 033 822 70 44  
[info@hotel-de-la-paix.ch](mailto:info@hotel-de-la-paix.ch)

1291-752



Dorfstrasse 39 vis-à-vis Bahnhof - 6390 Engelberg

Tel. 041 637 29 18

Wir suchen für unser Café-Resta-  
rant (Tagesbetrieb) auf die Som-  
mersaison freundliche, sprach- und  
fachkundige

### Servicemitarbeiterin

Unsere Gäste verwöhnen wir mit  
aisonalem Tages- und A-la-carte-  
Gerichten sowie hausgemachter  
Patisserie.

Bitte senden Sie Ihre Bewerbungs-  
unterlagen an:

Jörg und Annagret Geiger

Café Désiré

6390 Engelberg

Tel. 041 637 29 18

E-Mail: [cafe.desire@bluewin.ch](mailto:cafe.desire@bluewin.ch)

### NEUERÖFFNUNG PIZZERIA WILHELM TELL IN ALTDORF/URI

1. April 2009  
Zur Ergänzung unseres jungen Teams  
suchen wir:

### JUNGKoch

(kreativ, dynamisch)

### PIZZAIOLO

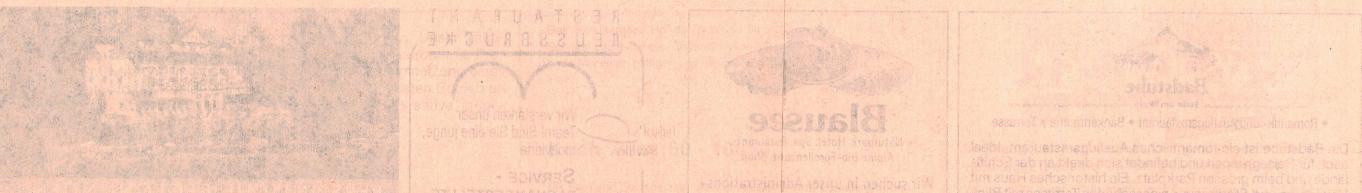
(mit Zertifikat oder Berufserfahrung)

### KELLNER

(mit Berufserfahrung, Sprachen D/I)

Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung mit  
Lebenslauf und Foto:  
Tellenbar GmbH  
David Garcia  
Postfach 923  
6460 Altdorf  
[info@tellenbar.ch](mailto:info@tellenbar.ch)  
[www.tellenbar.ch](http://www.tellenbar.ch)

1347-796



# Express-Stellenvermittlung

## Service de placement express

Tel. 031 370 42 79

Fax 031 370 42 23

## SUCHEN SIE QUALIFIZIERTE ARBEITSKRÄFTE?

Unter den folgenden Stellengesuchen befindet sich vielleicht genau die Person, die Ihnen noch gefehlt hat. Mit einem Abonnement der Express-Stellenvermittlung erhalten Sie so viele Bewerbungstalons, wie Sie wünschen: während 6 Monaten für Fr. 350.–, während 1 Jahr für Fr. 600.– (exkl. MwSt.).

## CHERCHEZ-VOUS DES TRAVAILLEURS QUALIFIÉS?

Parmi les demandes d'emploi ci-dessous, il se trouve peut-être la personne qui vous manque. Abonnez-vous au Service de placement express et vous recevrez autant de talons de candidatures que vous souhaitez. Coûts pour 6 mois: fr. 350.–, pour 12 mois: fr. 600.– (TVA exclue).

## Stellengesuche / Demandes d'emploi

Küche/cuisine	1	2	3	4	5	6	7	8
2754 Koch/Sous-chef	41	CH	sofort	D	Interlaken			
2755 Küchenchef	46	CH	Mai	D/I	AG/LUGR			
2759 Küch'chef/Aleinikoch	39	DE	L-EG sofort	D/E/I	LUBEV/SGR			
2764 Commis de cuisine	20	DE	B-EG n. Ver.	D	Gehobene Küche			
2765 Koch/w	29	CH	sofort	D	Luzern+Umgeb.			
2766 Küchenchefin	29	CH	März	D/F	Bern+Umgeb.			
2769 Küchenhilfe	37	IT	B	sofort	D/I	TI/BE-Oberl.		
2773 Pâtissier/Gardemanger	39	CH	Marz	D	Bern+Umgeb.			
2777 Küchenchef	46	CH	Mai	D/I	AG/R			
2782 Alleinkoch/Küch'chef	61	DE	C	n. Ver.	D/E/F/I	Basel/Nordwest-CH		
2786 Hilfskoch/Küch'Allrounder	31	CH	sofort	D				
2791 Demi-chef de partie	24	GR	L-EG	sofort	E	Zürich		
2792 Sous-chef/Küch'chef	56	CH	April	D/E/F	TI			
2793 Sous-chef	60	CH	April	D/E/F	Mai			
2801 Küchenhilfe/Office/Buffet	50	CH		D	LU/BE			

Service/service	1	2	3	4	5	6	7	8
2756 Restaurantleiter/Gastgeber	60	CH	n. Ver.	D/E	Zentral-CH			
2757 Kellner	62	CH	sofort	D/E/A	ZH/BE/AG/LU			
2760 Chef de Service/w	51	AT/A	L-EG Mai	D/E/I	zus.m.2761			
2761 Barman/Bartender	54	AT/A	L-EG Mai	D/E/I	zus.m.2760			
2763 Service/w	69	CH	April	D/E	Bodensee/SG			
2768 Sefa	28	CH	sofort	D/E/F/I	Bern-Thun			

## Stellenbewerbung | Candidature

## SUCHEN SIE EINE STELLE?

Wenn Sie Erfahrung in der Hotellerie/Gastronomie haben, dann füllen Sie am besten gleich den unten stehenden Bewerbungstalon aus. Ihre Angaben erscheinen während 2 Wochen auf dieser Seite in der hr hotel revue. Das Inserat ist für Sie kostenlos.

## CHERCHEZ-VOUS UN EMPLOI?

Si vous êtes qualifié dans l'hôtellerie ou la restauration, remplissez le talon ci-dessous et vos données paraîtront gratuitement pendant 2 semaines sous cette rubrique dans hr l'hotel revue.

Bewerbungstalon | Talon de demande d'emploi  
(Bitte gut leserlich ausfüllen/Prière de remplir en capitales)

Gewünschte Stelle/Emploi souhaité:

Arbeitsbewilligung/Permis de travail:

Art des Betriebes/Type d'établissement:

Name/Nom:

Strasse/Rue:

Geburtsdatum/Date de naissance:

Telefon privat/No de téléphone privé:

Bemerkungen/Remarques:

Sprachkenntnisse/Connaissances linguistiques:

Deutsch/Alemann: Französisch/Français: Italienisch/Italien: Englisch/Anglais:

(1 = Muttersprache/Langue maternelle, 2 = gut/bonnes, 3 = mittel/moyennes, 4 = wenig/faibles)

Meine letzten drei Arbeitsstellen waren/Mes trois derniers emplois:

Betrieb/Etablissement: Ort/Lieu:

Funktion/Fonction:

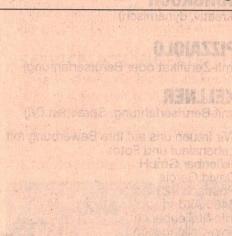
1.

2.

3.

Hiermit bestätige ich, dass die obgenannten Angaben der Wahrheit entsprechen./Le soussigné/la soussignée certifie l'authenticité c'es informations.

Datum/Date:

Ich bin mit der Bekanntgabe der Daten (Name, Adresse, Telefon etc.) einverstanden:  Ja –  Nein / J'accepte la publication des coordonnées (nom, adresse, téléphone, etc.);  Oui –  Non  
Wenn nein, können wir den ausgefüllten Talon nicht in der Zeitung publizieren. / En cas de réponse négative de votre part, nous ne pourrons pas publier le talon dans le journal.Bitte mailen oder schicken Sie uns den vollständig ausgefüllten Bewerbungstalon an folgende Adresse: / Veuillez nous retourner le talon de demande dûment rempli à l'adresse suivante:  
hr hotel revue, Express-Vermittlung, Monbijoustrasse 130, Postfach, CH-3001 Bern / jobs@htr.ch

## Bewerbungstalon | Talon de demande d'emploi

Eintrittsdatum/Date d'entrée:

Jahresstelle / Face à l'année:  Saisonstelle / saison: 

Bevorzugte Region/Région souhaitée:

Vorname/Prénom:

PLZ/Ort/NPA/lieu:

Nationalität/ Nationalité:

Telefon Geschäft/No de téléphone professionnel:

Dauer (von/bis)/Durée(de/à):  bis 

Unterschrift Signature:

Familienname/ Nom de famille:

Beschreibung/Catégorie/Classification (optional): Beschreibung/Catégorie/Classification (optional):

### SPLENDIDE 5 ETOILES ouvert à l'année CRANS-MONTANA-VALAIS

Nous recherchons notre  
**Directeur Général visionnaire**  
ainsi que notre Chef de cuisine  
confirmé 14 Gault Millau.  
Sous chiffre 1340-790 à htr  
hotel revue, Montbouistrasse 130,  
case postale, 3001 Berne

1340-790

L'Hôtel Cailler à Charmey  
cherche pour le 1<sup>er</sup> mai 2009 une

### réceptionniste expérimentée

parlant couramment le français et l'allemand, avec une bonne connaissance de la suite 8 Fidello.

Toutes vos candidatures  
sont à adresser à:

Hôtel Cailler  
Mme Pauwels, Directrice de l'hébergement, Gros Plan 28, 1637 Charmey  
ou par mail:  
annabelle.pauwels@hotelerestaurant.ch

1341-790



Für die kommende Sommersaison  
1. April bis 20. Oktober  
suchen wir noch folgende motivierte  
Mitarbeiter:

### Kellner Serviettochter Commis de cuisine

Wir freuen uns auf Ihre schriftliche  
Bewerbung.

P. & M. Uffer  
Hotel Miro au Lac, 6614 Brissago  
www.hotel-miro.ch

Schweizerische Eidgenossenschaft  
Confédération suisse  
Confederazione Svizzera  
Confederaziun svizra  
Dipartimento della difesa, della  
protezione della popolazione e dello sport  
DDPS  
Ufficio federale dello sport UFSP

Werte Herren und Damen,

Sehr geehrte Damen und Herren,

